



**FONDI STRUTTURALI EUROPEI** **pon** 2014-2020



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
Direzione Generale per interventi in materia di edilizia scolastica, per la gestione dei fondi strutturali per l'istruzione e per l'innovazione digitale  
Ufficio IV

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Ufficio Scolastico Regionale per il Lazio  
**Istituto Comprensivo "Città dei Bambini"**  
Via San Giorgio, 25 - 00013 Mentana (Roma)  
Codice Fiscale 97713170583 - <http://www.iccittadeibambinimentana.edu.it/>  
☎ 06.909.00.91 📠 06.90.90.491: ✉ [RMIC8DP005@istruzione.it](mailto:RMIC8DP005@istruzione.it)

CONTRATTO num. 4

Registrato il 28/10/2019

CIG Z332A60F30

## CONTRATTO DI COLLABORAZIONE

Tra

L'Istituto Comprensivo "Città dei Bambini" di Mentana, rappresentato legalmente dalla Prof.ssa Pomili Maria Vittoria, Dirigente Scolastico titolare, domiciliato per la sua carica presso l'Istituto scolastico avente C.F. 97713170583

E

"LP INTERNATIONAL srl" con sede in Campagnano di Roma (RM) Via G. Pascoli 11 P.IVA 11024411008, rappresentato legalmente dalla Sig.ra Silvia Pasquali nata a Roma il 17/05/1985 C.F. PSQSLV85E57H501P

### PREMESSO

- che la Scuola ha attivato un Progetto di certificazione della Lingua Inglese "Cambridge" Livelli Starters e Flyers per gli alunni della Scuola Primaria e Secondaria di I grado in orario extracurriculare;
- che la Scuola, attesi gli scopi perseguiti, e l'impegno nel Programma Annuale, necessita di solo personale qualificato e competente;
- che in data 16/07/2019 prot.2380 è stato pubblicato sul sito dell'Istituto l'avviso relativo alla manifestazione di interesse per l'individuazione di esperti interni/esterni;
- che in data 8/08/2019 con prot. 2486 la LP International risultava in possesso dei requisiti richiesti da avviso;
- che "LP INTERNATIONAL srl" attraverso il suo collaboratore esperto è in possesso dei requisiti professionali richiesti, ha manifestato la propria disponibilità ad instaurare con l'Istituto una collaborazione senza vincolo alcuno di subordinazione nei confronti di quest'ultima e nel rispetto e per la realizzazione di quanto disposto nel POF;
- che il "LP INTERNATIONAL srl" rappresentato legalmente dalla Sig.ra Silvia Pasquali dichiara di aver preso atto che i corrispettivi maturati verranno liquidati dall'Istituto secondo le modalità successivamente pattuite nel presente contratto (da ora in avanti denominato per brevità il "contratto");
- che "LP INTERNATIONAL srl" rappresentato legalmente dalla Sig.ra Silvia Pasquali ha espressamente richiesto che le prestazioni professionali come da contratto, fossero rese in regime di autonomia;
- che l'Istituto nel prendere atto della richiesta di "LP INTERNATIONAL srl" ha acconsentito a che la prestazione professionale di questi fosse resa in regime di autonomia rispetto alle finalità dalla stessa perseguite al fine della realizzazione del progetto di cui al precedente primo punto.

### TANTO PREMESSO SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

**Art. 1)** - Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente contratto

**Art. 2)** - "LP INTERNATIONAL srl" al fine di contribuire alla realizzazione del progetto e nell'ambito della gestione di servizi svolti dall'Istituto fornirà allo stesso l'attività di Collaborazione professionale finalizzata a

I.C. CITTA' DEI BAMBINI - C.F. 97713170583 C.M. RMIC8DP005 - istsc\_rmic8dp005 - Ufficio Protocollo

Prot. 0003919/U del 28/10/2019 14:22:11 IV.2 - Attività extracurricolari

favorire attraverso il suo collaboratore esperto svolgimento del Progetto di certificazione della Lingua Inglese “Cambridge” Livello Starters e Flyers.

“LP INTERNATIONAL srl” attraverso i suoi collaboratori esperti si impegna a svolgere la propria prestazione di comune accordo con l’istituto in regime di coordinazione e senza soluzione di continuità.

“LP INTERNATIONAL srl” avrà autonomia nello svolgimento della propria prestazione salvo il diritto di verifica dell’istituto sui risultati e sulle qualità delle prestazioni professionali rese.

A tal fine verifica e valuta gli alunni nell’acquisizione delle competenze che permettono di sostenere l’esame finale presso il Cambridge Institute livello Starters e Flyers.

**Art. 3)** – Il presente contratto decorre dal 12 novembre 2019 e terminerà entro il 31 maggio 2020 con la periodicità di num. 1 ora settimanale per un totale di 25h per ciascun corso:

**corso n.1:** Livello Starters – venerdì dalle ore 14.30 alle ore 15.30;

**corso n. 2:** Livello Starters - martedì dalle ore 16.15 alle ore 17.15;

**corso n. 3.** Livello Flyers – venerdì dalle ore 14.30 alle ore 15.30.

“LP INTERNATIONAL srl” dovrà effettuare le prestazioni oggetto del Contratto, nei giorni concordati con il Dirigente Scolastico e secondo quanto previsto dal progetto.

In caso di chiusura per festività o a causa di eventi eccezionali o assenza giustificata “LP INTERNATIONAL srl” si procederà al recupero delle ore/lezione.

Allo scadere del contratto e cioè il 31 maggio 2020 lo stesso si intenderà automaticamente risolto senza necessità di formale disdetta.

Entrambe le parti si riservano il diritto di recedere in ogni momento del presente contratto, con obbligo di preavviso di 1 (uno) mese da comunicarsi per iscritto a mezzo raccomandata.

All’esercizio del recesso, “LP INTERNATIONAL srl” avrà diritto alla liquidazione dei soli compensi a quella data maturati in virtù della qualità e quantità della collaborazione prestata e comunque nel rispetto delle modalità di pagamento pattuite al successivo Art.4.

Su richiesta del Dirigente Scolastico “LP INTERNATIONAL srl” dovrà offrire una dettagliata relazione sugli interventi effettuati e sui risultati ottenuti nello svolgimento delle attività.

**Art. 4)** – A titolo di corrispettivo per le prestazioni professionali oggetto del contratto e per tutta la sua durata, l’Istituto corrisponderà a “LP INTERNATIONAL srl” un compenso di € 2.625,00 (€ duemilaseicentoventicinque/00) lorde.

I corrispettivi maturati verranno liquidati al termine del contratto dietro presentazione di regolare documento contabile e comunque a condizione sola dell’effettiva prestazione svolta.

La spesa graverà sul Programma Annuale E.F. 2020.

**Art. 5)** – Gli esperti del “LP INTERNATIONAL srl” manterranno il più assoluto riserbo sulle informazioni, dati e documenti ricevuti dall’Istituto e non potrà utilizzare per sé o per altri o rilevare a terzi, segreti informazioni confidenziali e dati relativi all’Istituto, agli alunni o agli utenti in genere.

**Art. 6)** – Il Contratto non è cedibile ad alcuno, neppure parzialmente né la “LP INTERNATIONAL srl” potrà farsi sostituire anche parzialmente nello svolgimento della propria attività professionale

**Art. 7)** – In caso di malattia dell’esperta incaricata, la “LP INTERNATIONAL srl” dovrà darne semplice comunicazione all’Istituto con congruo preavviso salvo imprevisti e provvederà alla sostituzione con personale esperto.

**Art. 8)** – La LP International nella figura del proprio esperto avrà l’obbligo di vigilare sugli alunni iscritti e frequentanti i corsi di cui al presente contratto e rispettare gli obblighi di sicurezza inerenti tutto l’edificio scolastico e al personale;

**Art. 9)** – Quanto non espressamente previsto da presente contratto è regolato dagli artt. 2229 e successivi del Codice Civile.

**Art. 10)** – Per qualsiasi controversia dovesse insorgere in ordine all’interpretazione, esecuzione, recesso ed ogni altra circostanza comunque connessa con il contratto le parti espressamente attribuiscono la competenza in via esclusiva al Foro di Tivoli e segnatamente a seconda del valore al Giudice Civile Ordinario, ciò anche in deroga ad altre competenze eventualmente applicabili.

**Art. 11)** – Il presente contratto viene registrato sul registro perpetuo dei contratti dell’Istituto.

Ai sensi degli artt.1341 del codice civile e seguenti per espressa approvazione ed accettazione ampia ed incondizionata delle premesse tutte nonché degli artt. tutti del presente contratto

IL DIRIGENTE SCOLASTICO Prof.ssa Maria Vittoria Pomili

Per "LP INTERNATIONAL srl"